

Revell

Bell UH-1 "Huey"

04905-0389

© 2014 by Revell GmbH. A subsidiary of Hobbico, Inc.

PRINTED IN GERMANY



Bell UH-1 "Huey"

Der Bell UH-1, besser bekannt als „Huey“, erlangte Berühmtheit durch den Einsatz bei den amerikanischen Streitkräften während des Vietnam-Krieges in den 1960er Jahren. Er wurde schnell zum unersetzlichen Bestandteil moderner Gefechtsfeldausrüstung durch Rettungseinsätze, Transport von Soldaten sowie bewaffnetem Geleitschutz. Durch die Einführung der schweren MG-Bewaffnung und der Raketenbehälter erhielt er oft den Spitznamen „Gunship“. Das erste Exemplar absolvierte seinen Erstflug am 22. Oktober 1956. Die ersten Maschinen wurden im März 1962 zum Einsatz nach Süd-Vietnam geschickt, wo man sie zunächst nur für Ambulanzflüge und als Mehrzweckhubschrauber einsetzte. Im September 1962 folgten die ersten bewaffneten Exemplare, die an die UTTHC (Utility Tactical Transport Helicopter Company) in Süd-Vietnam überstellt wurden. Ihre typische Bewaffnung bestand aus einem hydraulisch angetriebenen M-6 Vierfachbehälter für vier 7,62 mm M-60 Maschinengewehre und schwerer Raketenbewaffnung, die allesamt an den Kufen angebracht waren. Sie gaben Unterstützungsfuer für unbewaffnete Helikopter sowie Bodentruppen und waren fester Bestandteil jeder taktischen Kampfereinheit. Auch das US Marine Corps und die US Navy setzten große Stückzahlen an Hueys in Vietnam ein.

Bell UH-1 "Huey"

The Bell UH-1, better known as the "Huey", gained fame with the American Armed Forces in the 1960s during the Vietnam War. It quickly became an indispensable part of their modern battlefield equipment through rescue operations, troop transport and armed escort. With the introduction of the heavy machine-gun and rocket pod armament, it was often nicknamed the "Gunship". The first "Huey" undertook its maiden flight on 22 October 1956. In March 1962 the first machines were sent into service in South Vietnam where they were initially used only for medi-vac flights and as a multi-purpose helicopter. The first armed versions were transferred to the UTTHC (Utility Tactical Transport Helicopter Company) in South Vietnam in September 1962. Their typical armament consisted of a hydraulically driven M-6 quad container with four 7.62 mm M-60 machine guns and a heavy missile armament, all of which were attached to the skids. They gave fire support to unarmed helicopters and ground troops and were an integral part of any tactical combat unit. The U.S. Marine Corps and the U.S. Navy also deployed the "Huey" in large numbers in Vietnam.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH. Widersätzliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.
Ce produit est propriété de la société Revell GmbH. Toute utilisation ou duplication frauduleuse fera l'objet de poursuites en justice.
Modelado y en propiedad de Revell GmbH. Imitaciones ilícitas serán perseguidas por la ley.
Forma prodotta dalla Revell GmbH e di proprietà della stessa impresa, la quale procederà legalmente contro ogni imitazione abusiva.
Malli on Revell GmbH valmistama ja omaisuutta. Laittoaan kopiointiin tullaan puuttamaan oikeudellisiin toimin.
Formen er produceret og eies av Revell GmbH. Efterligning utan tillatelse vil bli gjenstand for rettslig forfølgelse.
Produkcja i prawa własności firmy Revell GmbH. Nielegalne podrobienie jest zabronione pod odpowiedzialnością sądową.
Model, Revell GmbH firmasının mülkiyeti altında imal edilmiştir. Kanuna aykırı taklitler mahkemeye takip edilecektir.
A forma előállításja és a tulajdonjog birtokosa a Revell GmbH. A jogellenes utánzatokat és hamisítványokat bíróságlag üldöztik.

Mould manufactured by and property of Revell GmbH. Illegal imitations are subject to prosecution.
Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell GmbH. Onrechtmatige nabootsingen worden gerechtelijk vervolgd.
Formas produzidas e de propriedade da Revell GmbH. Cópias não autorizadas serão processadas juridicamente como determinado na lei.
Modellen tillverkad av och tillhör Revell GmbH. All kopiering beivras enligt lagen om upphovsrätt.
Formen er fremstillet af Revell GmbH som også har ejendomsret. Lovstridige efterligninger sagsøges.
Μοδελή κτιστομένη και να γίνεται με δικαιοσύνη της Revell GmbH. Οι παράνομες αντιγραφές θα καταδικαστούν δικαστικά.
Tvær byt utbyvoren firmou Revell GmbH e je jejim vlastičtívím. Proti nezákonným napodobením se bude postupovat soudní cestou.
Forma je proizvedena in je vlasništvo Revell GmbH. Neovlaštene kopije bodo pravno kaznjene.

Verwendete Symbole/Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.
 Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du montage.
 Svanse tener en cuenta los símbolos facilitados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.
 Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei susseguenti stadi di costruzione.
 Huomio! Seuraavat symbolit, jotta käytetään seuraavissa kokoomisvaiheissa.
 Legg merke til symbolene som benyttes i monteringsstapene som følger.
 Proszę zwrócić na następujące symbole, które są użyte w ponizszych etapach montażowych.
 Doba sovrakti montaj basamaklarında kullanılan olan, aşağıdaki sembollere lütfen dikkat edin.
 Kérjük, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi építési fokokban alkalmazásra kerülnek, vegyétek figyelembe.

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.
 Neen a.s.b. de volgende symbolen in acht, die in de onderstaande bouwfasen worden gebruikt.
 Por favor, presta atención a los símbolos que se siguen en las mismas serido usados nas próximas etapas de montagem.
 Observede: Nedanstående bildogram används i de följande arbetsmomenten.
 Læg venligst mærke til følgende symboler, som benyttes i de følgende byggestrøg.
 Пожалеуйста, обратите внимание на следующие символы, которые используются в последующих этапах сборки.
 Παρακαλώ προσέξτε τα παρακάτω σύμβολα, τα οποία χρησιμοποιούνται στις παρακάτω βαθμίδες συναρμολόγησης.
 Dobraje prosim na dále uvedené symboly, které se používají konstrukčních stupních.
 Prosimo za Vašu pozornost na sledeće simbole ki se uporabljajo v naslednjih korakih gradbe.



Kleben
 Glue
 Coller
 Lijmen
 Engomar
 Colar
 Incollare
 Limmas
 Limmaa
 Kläbning
 Lim
 Клеить
 Przykleić
 κόλλημα
 Yapıştırma
 Lepeni
 ragasztani
 Lepiti



Nicht kleben
 Don't glue
 Ne pas coller
 Niet lijmen
 No engomar
 Não colar
 Non incollare
 Limmas ej
 Älä limmaa
 Må ikke kläbnes
 Ikke lim
 Не клеить
 Nie przyklejać
 μη κολλάτε
 Yapıştırmayın
 Nelepti
 nem szabad ragasztani
 Ne lepiti



Wahlweise
 Optional
 Facultatif
 Naar keuze
 No engomar
 Alternado
 Facoltativo
 Valfritt
 Valtuotuisesti
 Eftær eget valg
 Valgfritt
 Не вобор
 Do wyboru
 εναλλακτικά
 Seçmeli
 Válofelni
 tetszés szerinti
 naçin izbire



Anzahl der Arbeitsschritte
 Number of working steps
 Nombre d'étapes de travail
 Het aantal bouwstappen
 Número de operaciones de trabajo
 Número de etapas de trabalho
 Numero di passaggi
 Antal arbetsmoment
 Antall arbeidsforløp
 Antal arbejdsforløb
 Antal arbejdsstrin
 Колличество операций
 Liczba operacji
 αριθμός των εργασιών
 İş safhalarının sayısı
 Počet pracovných operácií
 A munkafolyamatok száma
 Številka koraka montaže



Klebeband
 Adhesive tape
 Dévidoir de ruban adhésif
 Plakband
 Cinta adhesiva
 Fita adesiva
 Nastro adesivo
 Tejp
 Teippi
 Tape
 Tape
 Клейкая лента
 Taśma klejowa
 κολλητική ταινία
 Yapıştırma bandı
 Lepící páska
 ragasztószalag
 Traka z lepilom



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen
 Soak and apply decals
 Mouiller et appliquer les décalcomanies
 Transfer in water even laten weken en aanbrengen
 Remojar y aplicar las calcomanías
 Pôr de molho em água e aplicar o decalque
 Immersere in acqua ed applicare decalcomanie
 Blöt och fäst dekaler
 Kostuta siirtokuvaa vedessä ja aseta paikalleen
 Overføringsbilledet lægges i bled og anbringes
 Dypp bildet i vann og sett det på
 Преводящо картинку замочить в наестати
 Zmęczyć kalkomanie w wodzie a następnie nakleić
 βουτήξτε τη χαλκομανία στο νερό και τοποθετήστε τη
 Çikartmayı sudu yumuşatın ve koyun
 Öbtsik namoçit ve vodé a umlštít
 a matricát vízben beázatni és felhelyezni
 Preslikač potopiti v vodo in zatem nanašati



Bauteile trocknen lassen
 Allow the parts to dry
 Laisser sécher les pièces
 Dejar secar las piezas
 Deixar secar os componentes
 la delene tørke
 Oderdelen laten drogen
 Far asciugarsi i componenti
 Anna osien kuivua
 Låt byggdelarna torka
 Lad komponenterne tørre
 Czesci pozostawć do wyschnięcia
 Yapı parçalarını kurumaya bırakınız
 Jednotlivé díly nechte zaschnout
 Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν
 Alkatrészeket hagyja száradni
 Pustite da sestavni deli posušijo
 Дать деталям высохнуть



Abbildung zusammengesetzter Teile
 Illustration of assembled parts
 Figure représentant les pièces assemblées
 Afbeelding van samengevoegde onderdelen
 Ilustración piezas ensambladas
 Figura representando peças encaixadas
 Illustrazione delle parti assemblate
 Bilden visar delarna hopstatta
 Kuvä yhteellistettyä osista
 Illustration af sammensatte dele
 Ilustrasjon, sammensatte deler
 Изображение смонтированных деталей
 Rysunek złożonych części
 απεικόνιση των συναρμολογημένων εξαρτημάτων
 Birleştilen parçaların şekli
 Zobrazení sestavených dílů
 összeállított alkatrészek ábrája
 Slika slopljenega dela



Klarsichtteile
 Clear parts
 Pièces transparentes
 Transparente onderdelen
 Limpiar las piezas
 Peças transparente
 Peça transparente
 Genomsiktliga detaljer
 Läpinnäkyvät osat
 Gjennomsiktige dele
 Прозрачные детали
 Elementy przezroczyste
 διαφανή εξαρτήματα
 Şeffaf parçalar
 Průzračné díly
 áttetsző alkatrészek
 Deli ki se jasno vide



Zur Anbringung der Klarsichtteile empfohlen
 Recommended to fix clear parts
 Recommandé pour fixer les pièces transparentes
 Aanbevelen voor het aanbrengen van transparante delen
 Recomendado para fijar piezas transparentes
 Consigliato per fissare pezzi trasparenti
 Recomendado para colar peças transparentes
 Rekomenderas för fästsättning av transparenta delar
 Suositellaan läpinnäkyvien osien kiinnittämiseen
 Anbefales til fastgørelse af gennemsigtige dele
 Anbefales til å feste klare deler
 Рекоменується для приклепання прозорих частей
 Zalecany do mocowania przezroczystych elementów
 Συνιστάται για την τοποθέτηση διαφανών στοιχείων
 Şeffaf parçaları birleştirilmede tavsiye edilir
 Doporúčeno pro připevnění průzračných částí
 Áttétő alkatrészek felhelyezéséhez ajánlott
 Priporočajo za namestitve prozornih delov
 Doporúčaje sa pre montáž prievitných prvkov
 Recomandat pentru fixarea pieselor transparente
 Priporočna sa za zakrepljavanje na prozračni delovi



Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen
 Recommended for affixing the decals
 Recommandé pour l'application des décalcomanies
 Aanbevelen voor het aanbrengen van de transfers
 Recomendado para fijar las calcas
 Recomendado para colar peças decalques
 Rekommandato per aplicarea decalcomaniilor
 Rekomenderas för montering av dekaler
 Anbefales til påsætning og placering af decal
 Rekomendujemy zastosować dla fixacji naklejek
 картинок на поверхності моделі
 Zalecane do nanoszenia kalkomanii
 Συνιστάται για την επικόλληση των ετικετών
 Dekalare'n yapıştırılmasında kullanılmast tavsiye edilir
 Pihvarek na zipsání přinevostní otisků
 Matrica lágyító
 Priporočajo za pritrjevanje nalepk
 Rekomandare na zlepšanje prihvatov nalepek
 RECOMANDAT PENTRU APLICAREA ACTIVILURILOR
 Подходящо за фиксация на картини върху повърхността на модела



zur besseren Ausbalancierung mit einem Gewicht beschweren
 Add weight for improved stability
 Pour une mise en place correcte alourdir
 Voor evenwicht gewicht aanbrengen
 Colocar un peso para obtener un mejor equilibrio
 Utilizar um peso para melhor balanceamento
 Per un migliore bilanciamento metterci su un peso
 belasta med en vikt för bättre balansering
 paremmiam tasapainon saavuttamiseksi kuormita painolla
 Til bedre afbalancering vedhænge en vægt
 For bedre afbalancering - belast med en vekt
 для лучшего отбалансирования положить груз
 dla lepszego wyrównoważenia obciążyc ciężarkiem
 για την καλύτερη αντιστάθμιση τοποθετείστε ένα βάρος
 Daha iyi dengelemek için bir ağırlık koyun
 Za účelem lepšího vyvážení zatížit závažím
 a jobb kiegyenlítés érdekében egy nehézséggel ellátni
 Zaradi boljše ravnoteže postaviti kontratežo z tegom

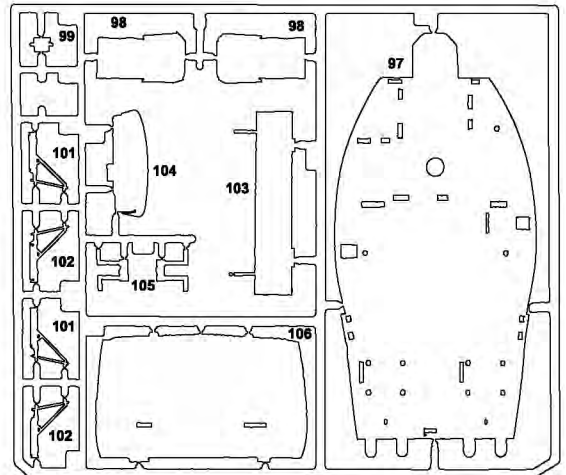
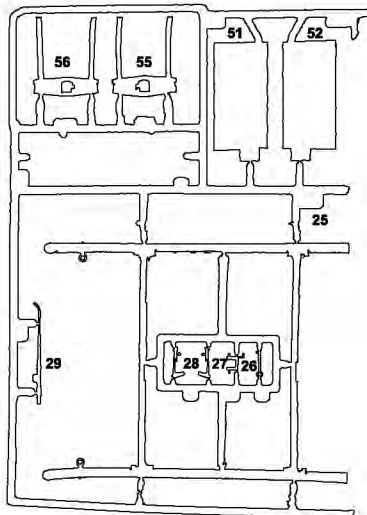
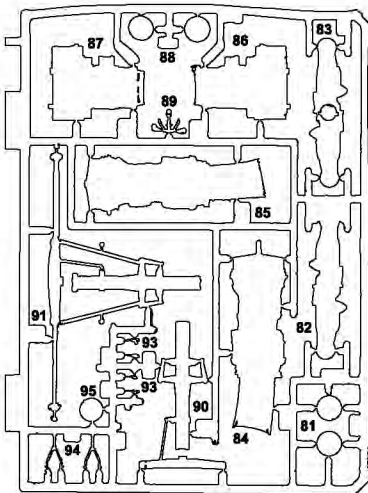
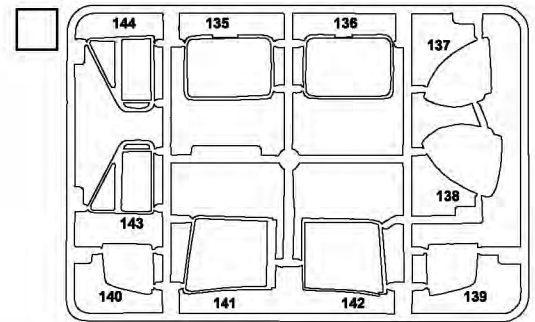
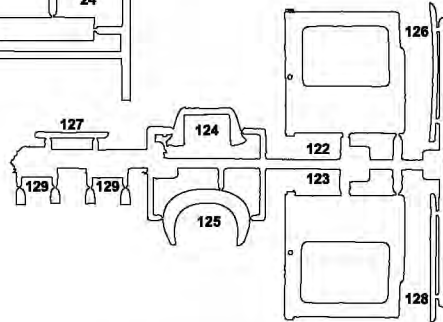
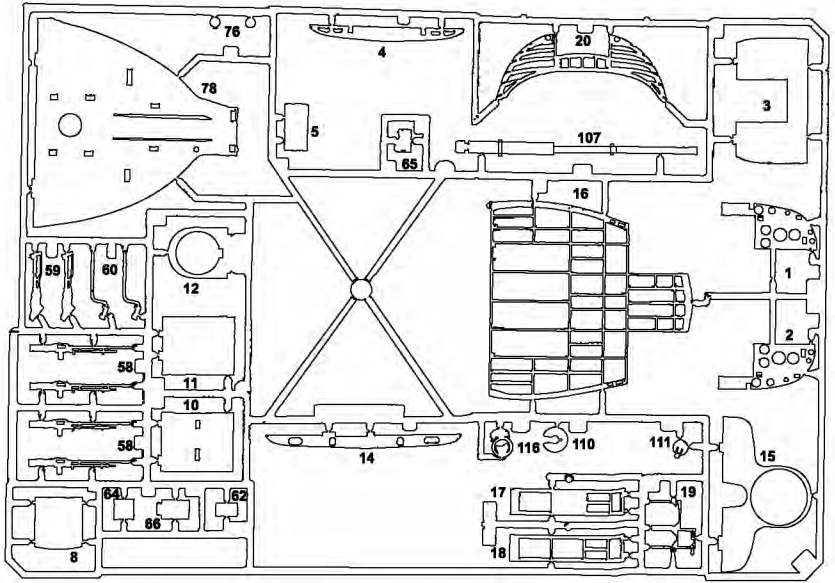
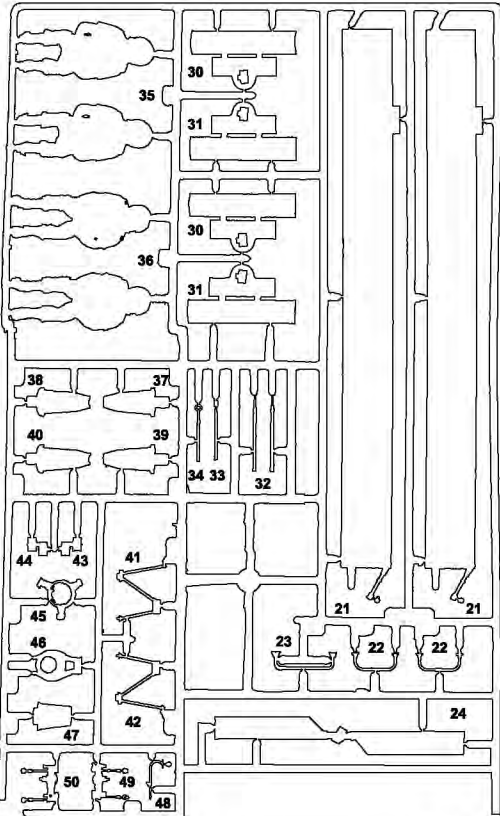
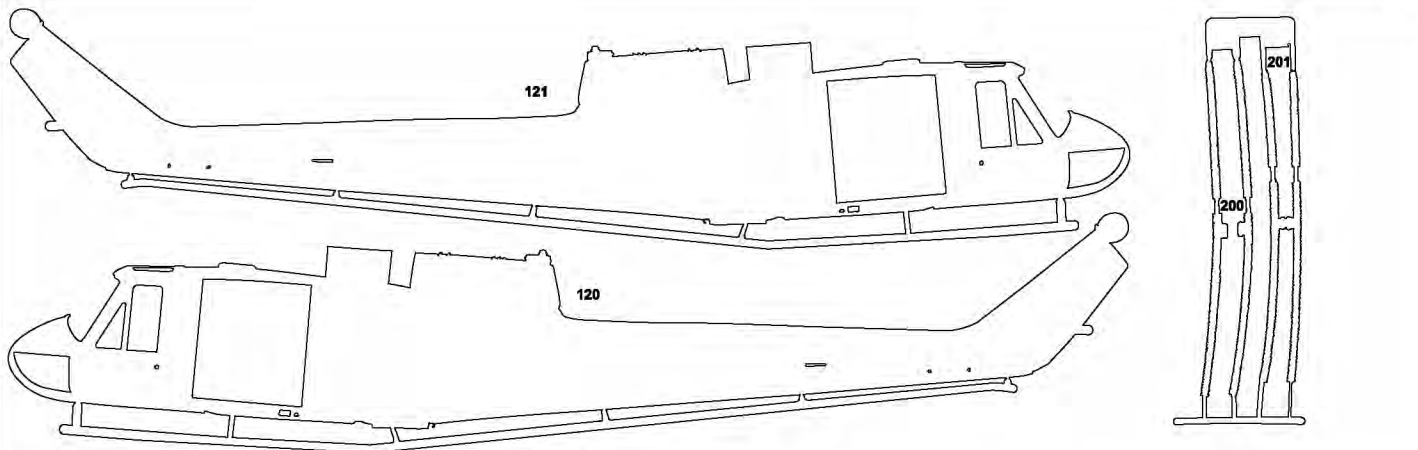
* Nicht enthalten Not included Non fourni	Behoort niet uit de levering No included Non compresi	Não incluído Ikke medsendt Ingår ej	Ikke inkluderet Eivät sisälly Δεν συμπεριλαμβάνεται	Не содержится Nem tartalmazza Nie zawiera	Ni vsebovano İçerisinde bulunmamaktadır Není obsaženo
---	---	---	---	---	---

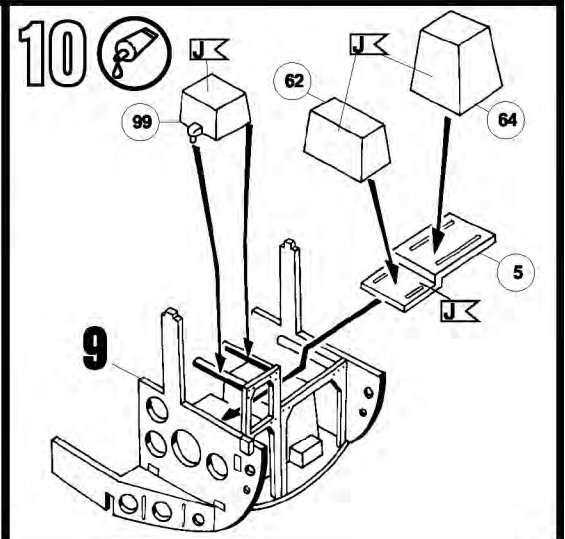
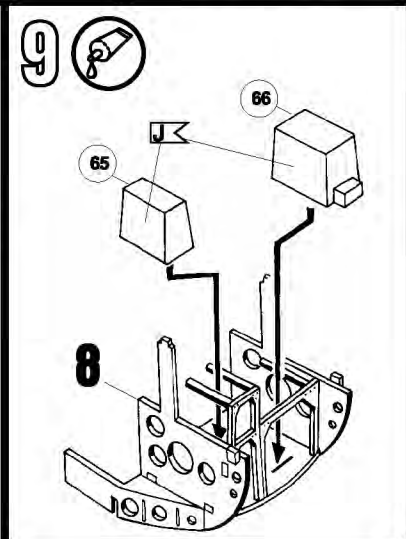
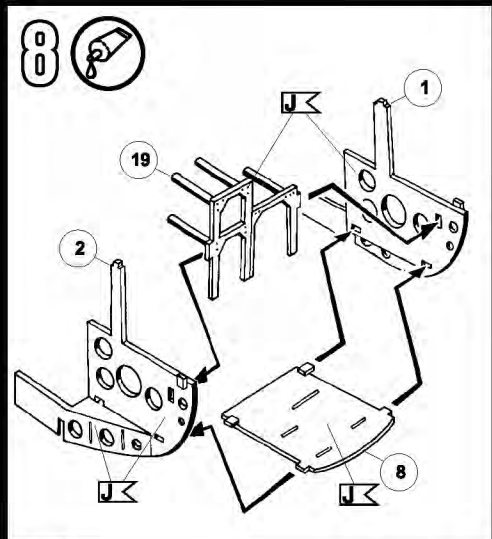
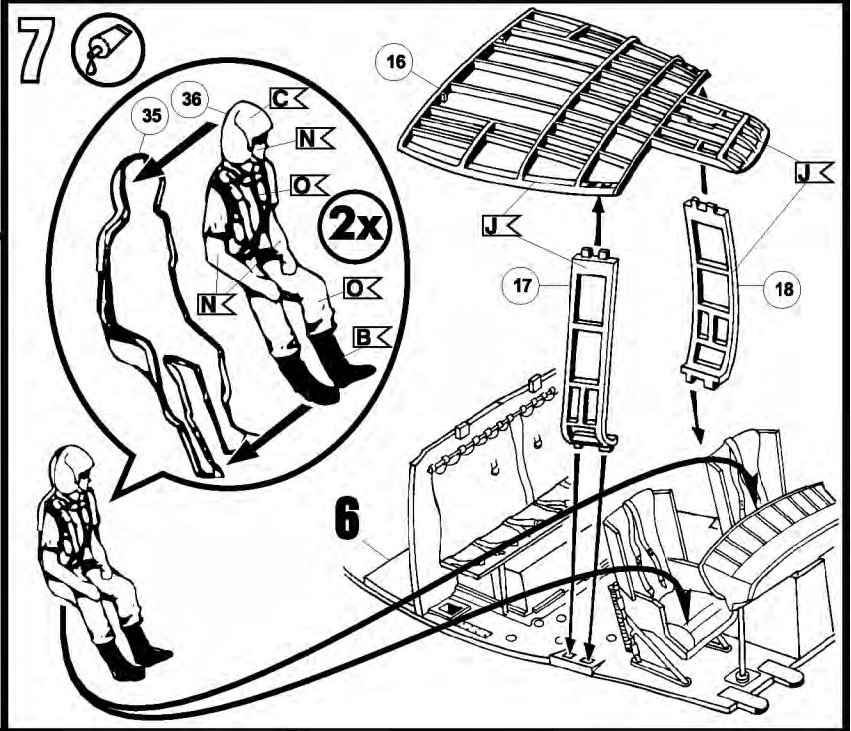
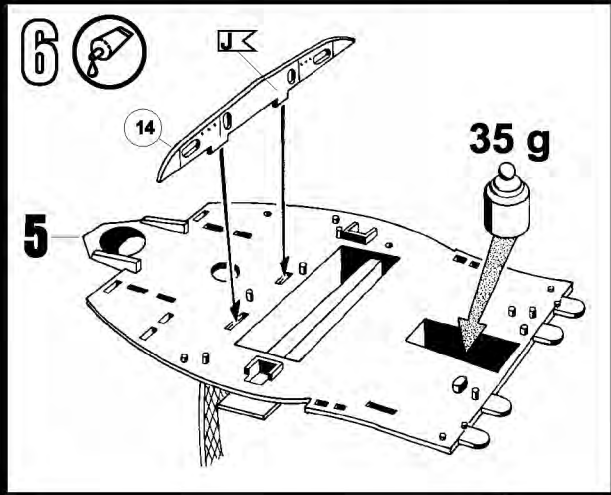
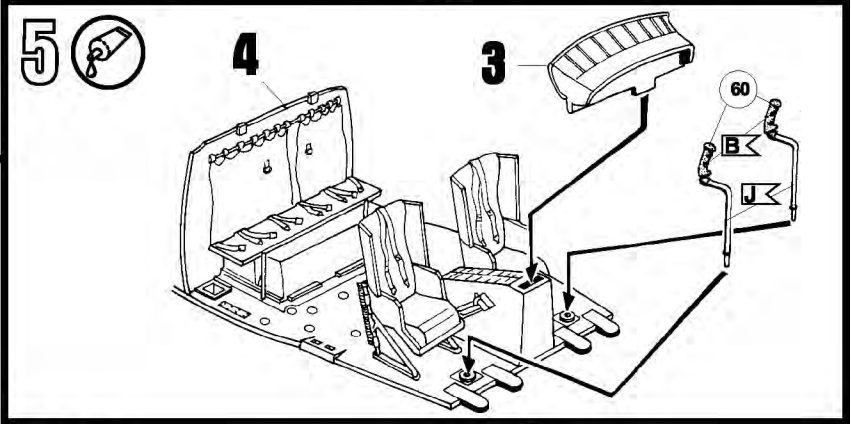
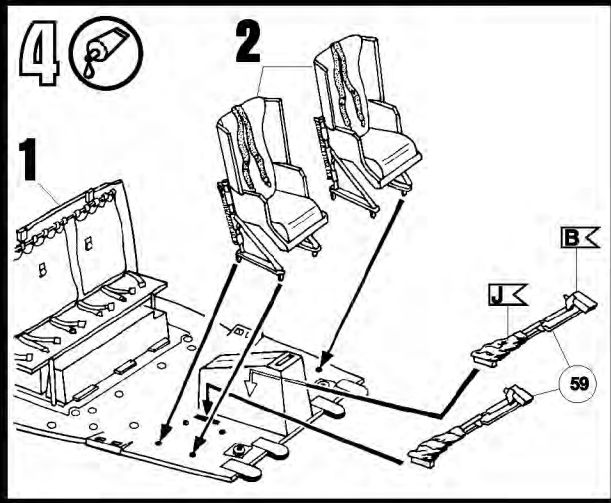
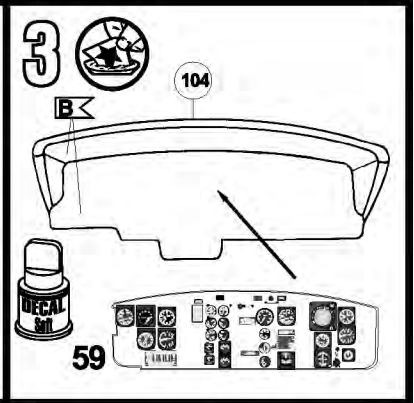
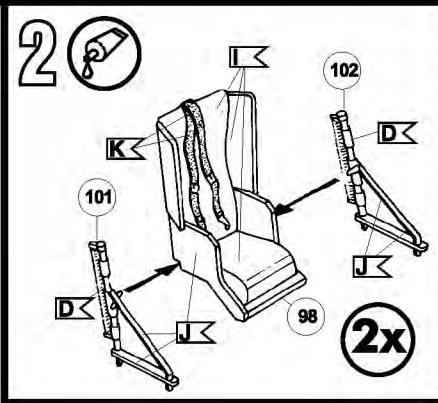
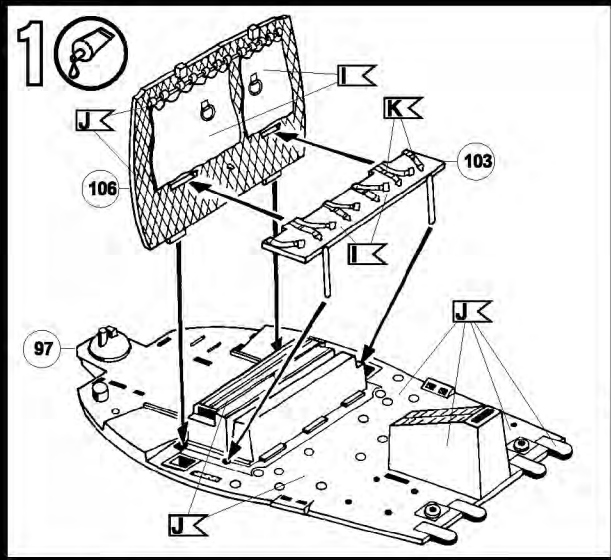
Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die **Bauanleitung**, das aus der Kartongabe herausgeschnittene **EAN-Strichcode-Feld** und der **Kassenbon** eingeschickt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben worden sind. **Unfrei eingesandte Reklamationendungen werden von uns nicht angenommen!**
 „Einzelteile für Umbauten können gegen Vorkasse erworben werden“. Unsere Adresse: Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde. Dieser Direktservice gilt für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

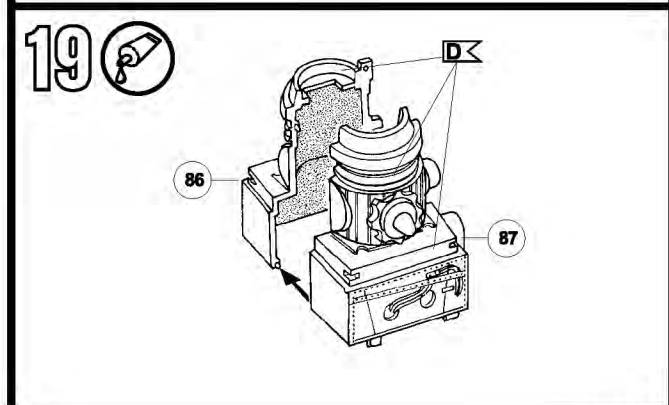
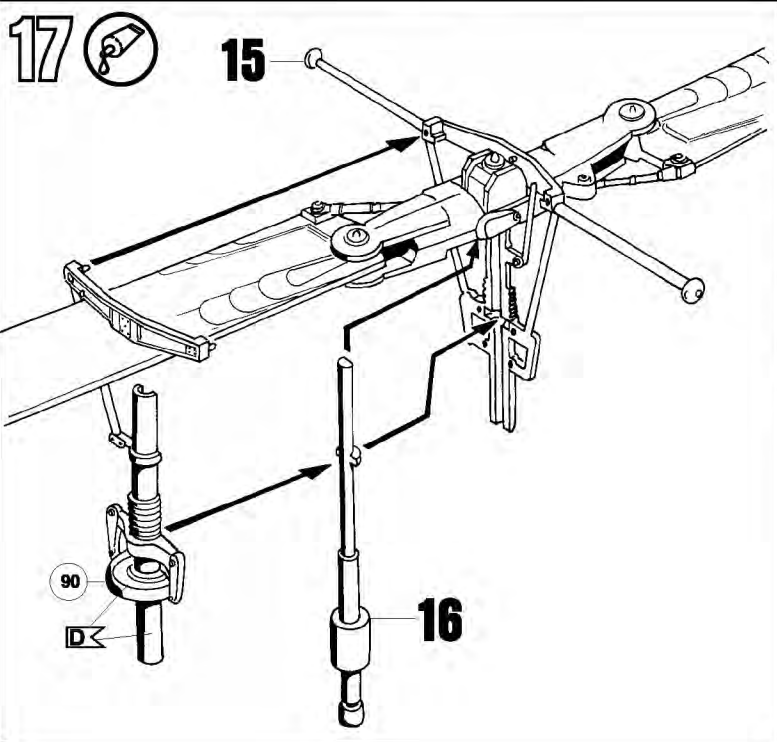
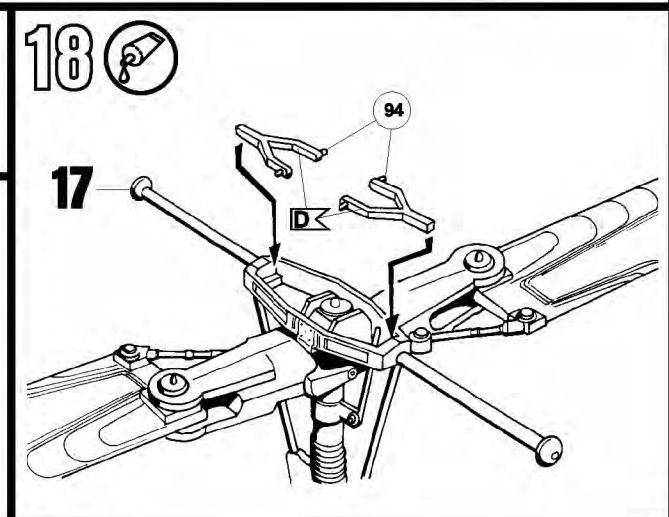
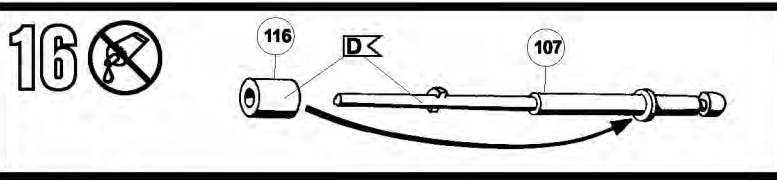
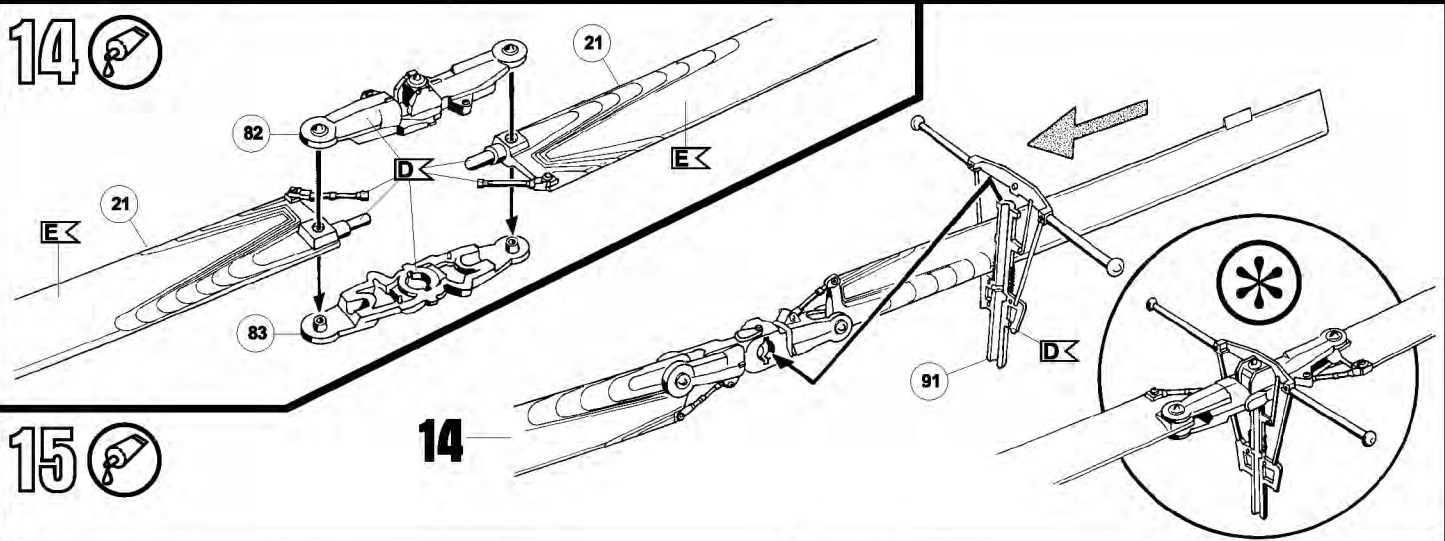
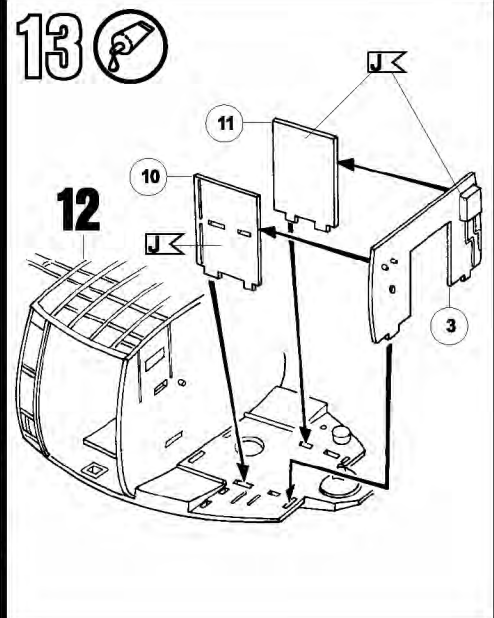
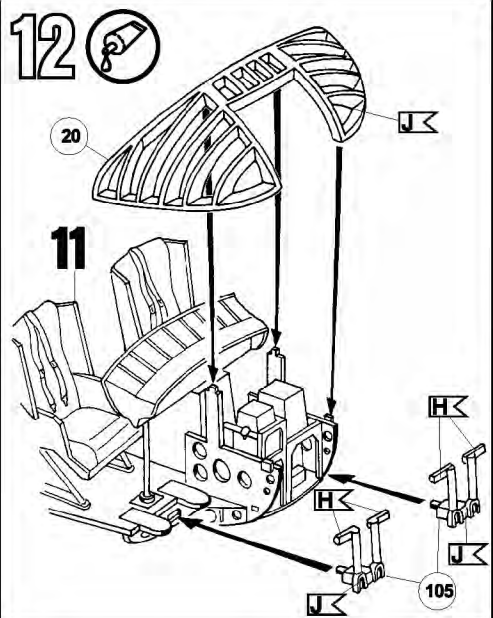
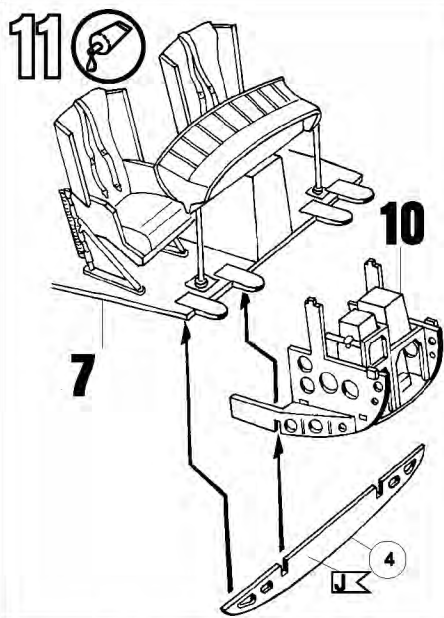
This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. We are only able to process applications for missing parts if the following procedure is followed. In all cases the following will be required before we are able to process any request: Original receipt (proof of purchase) original instruction sheets (will be returned) and the bar code cut out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender. Replacement parts for conversion or spares will continue to be available however they will incur a handling charge. Please write to: Department X Revell GmbH, Henschelstr 20-30, D-32257 Bünde.
 This direct service is only available in the following markets: Germany, Benelux, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Ting, Herts, HP23 4QR, Great Britain.
 For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans la boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que des contrôle de poids.
 Si toutefois vous deviez nous faire part de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, muni de la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse.
 Le SAV ne sera assuré que pour les articles ayant été acquis depuis moins de 24 mois.
 Les pièces de rechange utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtiendriez pas satisfaction, vous pouvez vous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, D-32257 Bünde ou Revell GmbH, 14 B, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France.
 Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre détaillant ou distributeur.

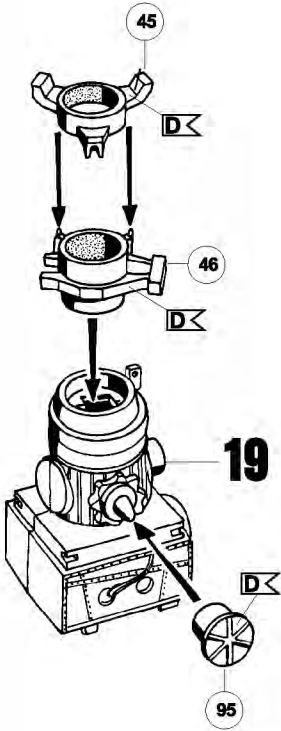
Deze bouwdoos werd verscheidene malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden genomen indien de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN - streepjescode en de kassabon zijn meegedonden. Wij vragen om uw begrip dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen vooruitbetaling gekocht worden.
 Ons adres is: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstrasse 20-30, D-32257 Bünde, Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Benelux, Oostenrijk, Frankrijk, Groot-Brittannië.
 Klachten afkomstig uit overige landen worden via de eventuele lokale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkelier.



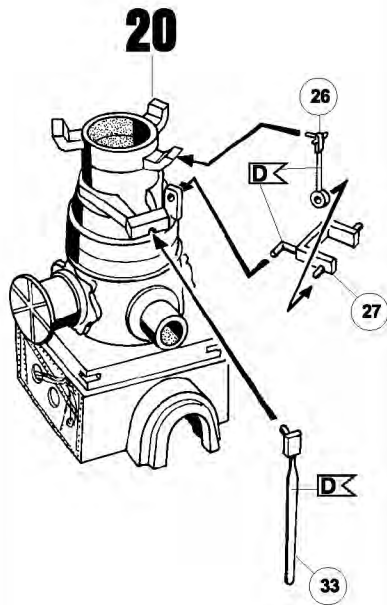




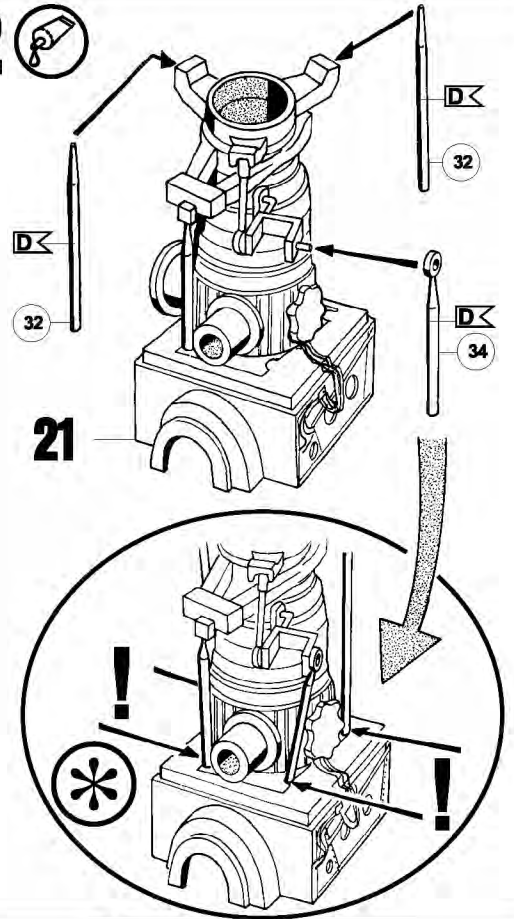
20 



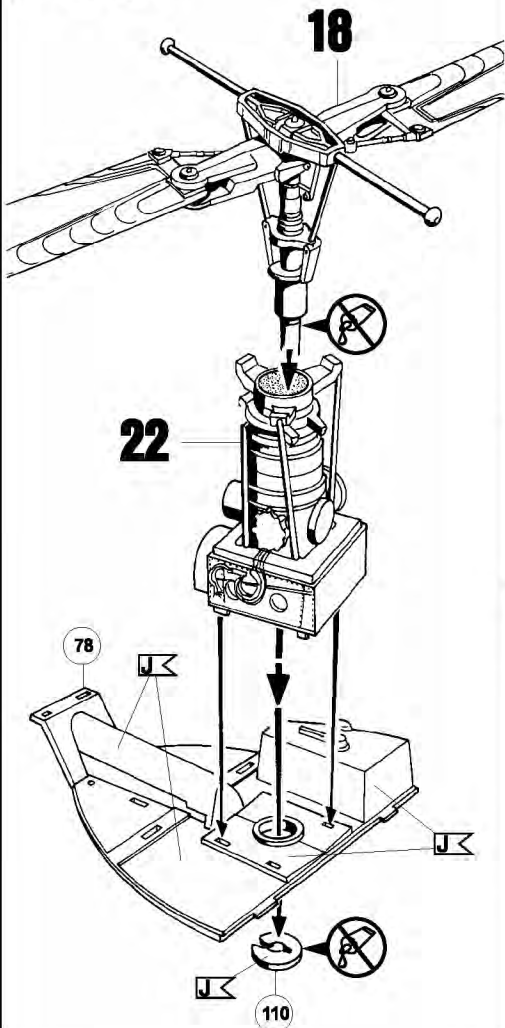
21 



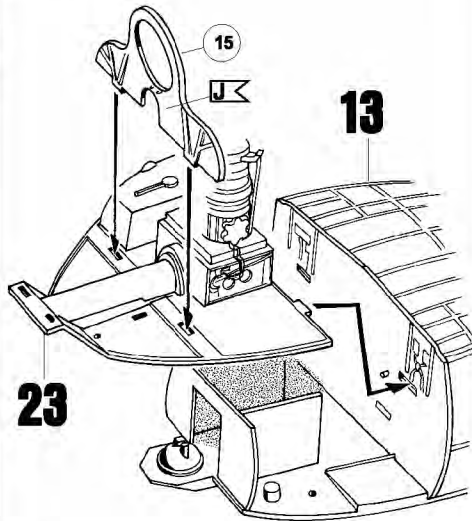
22 



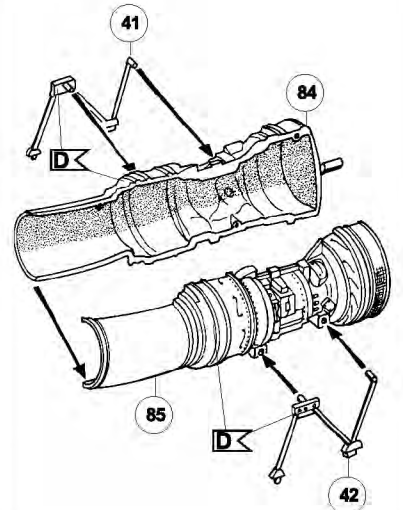
23 



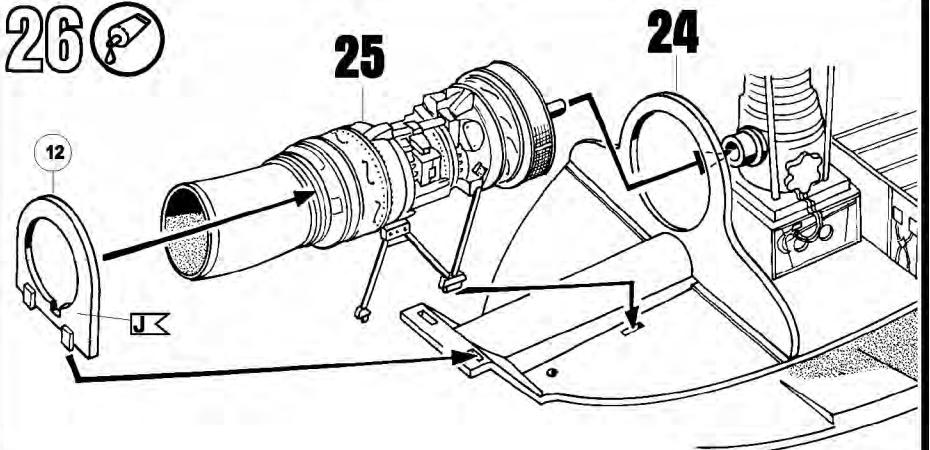
24 

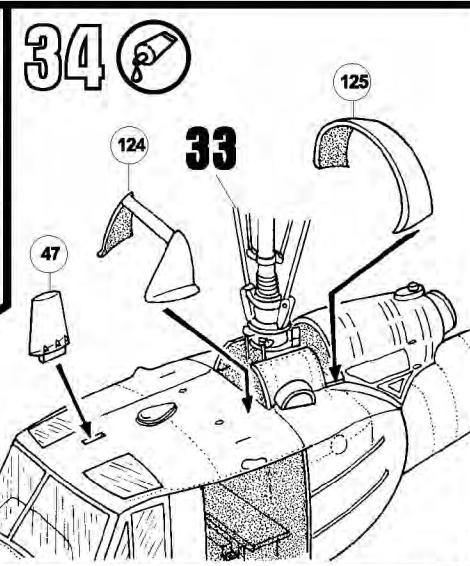
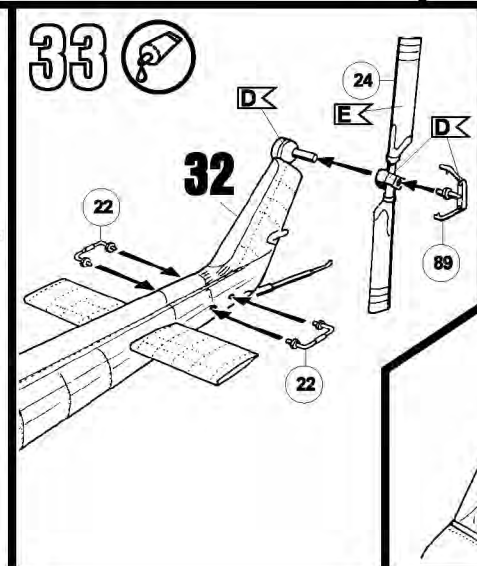
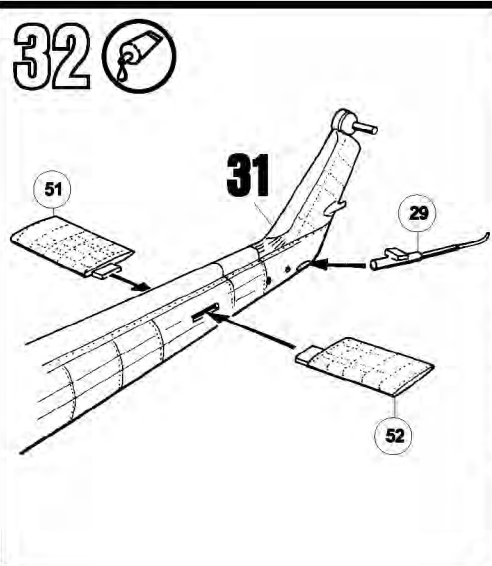
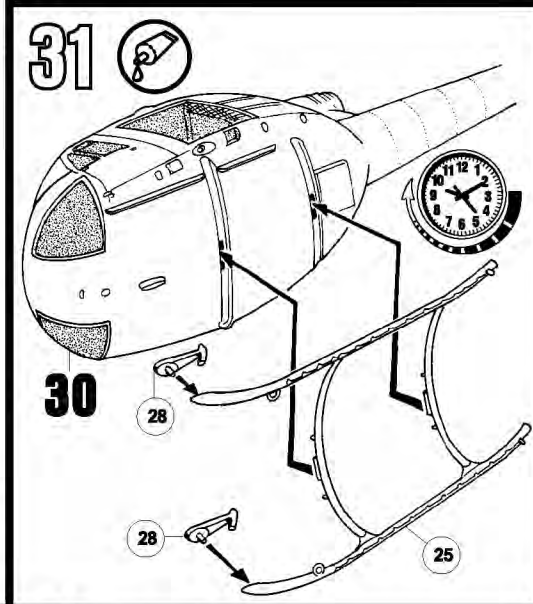
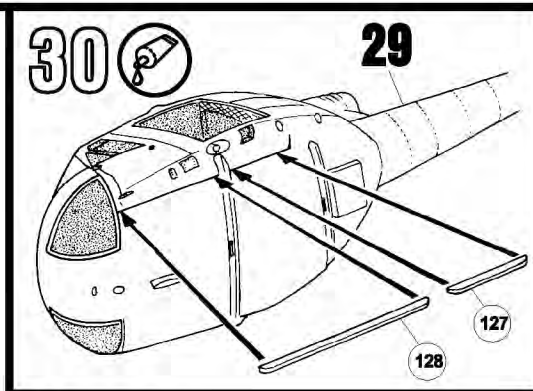
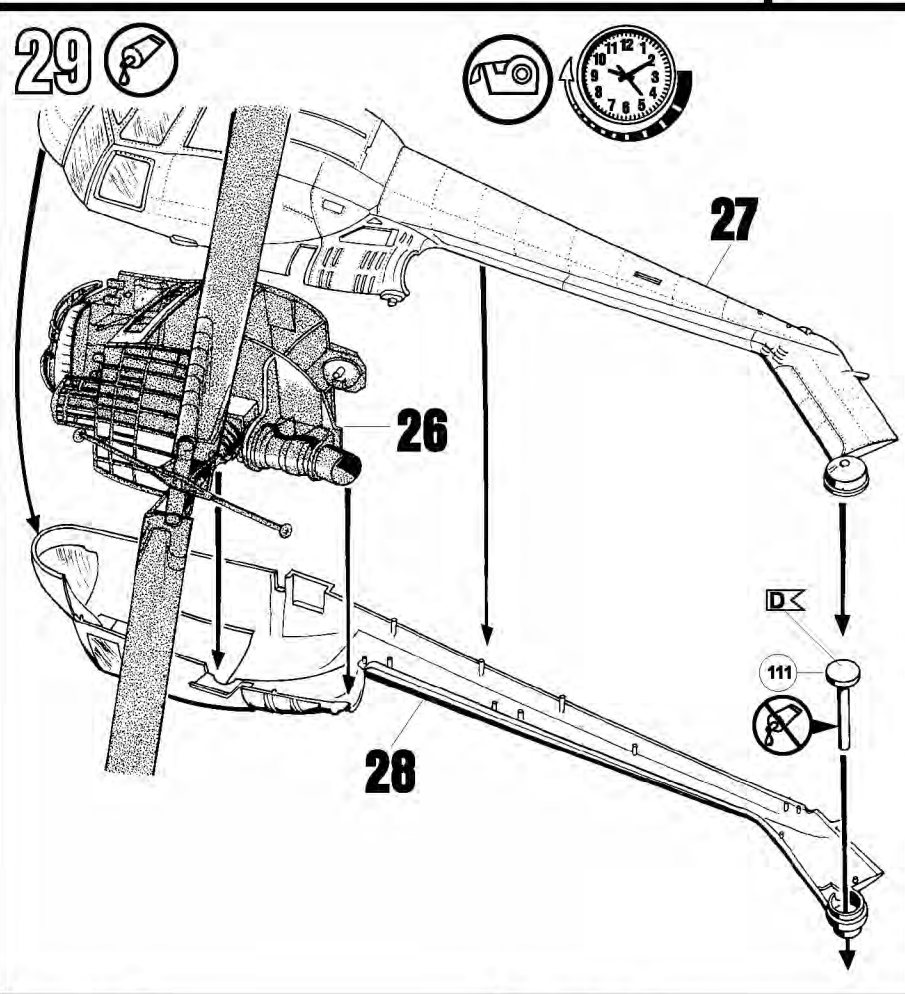
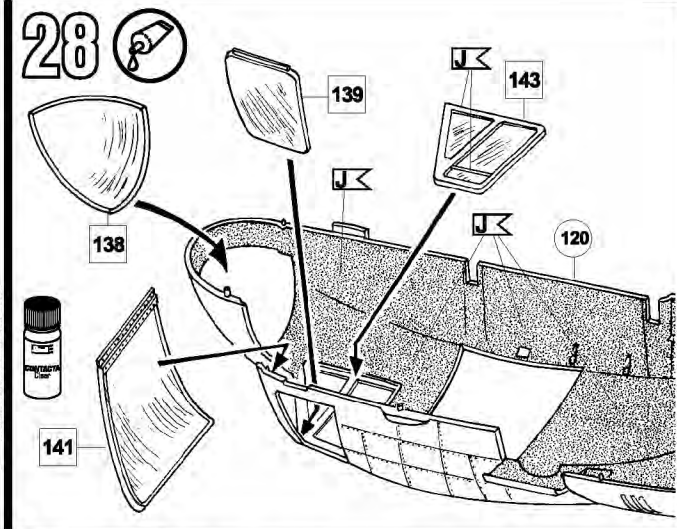
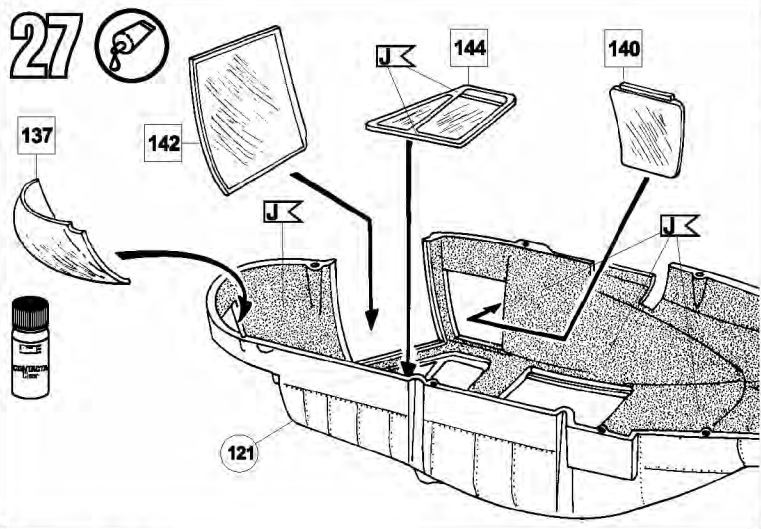


25 



26 

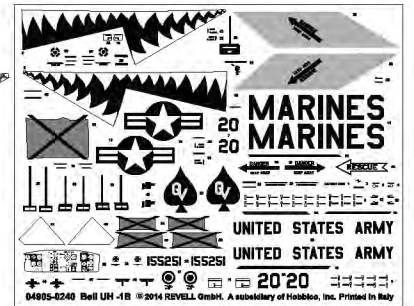
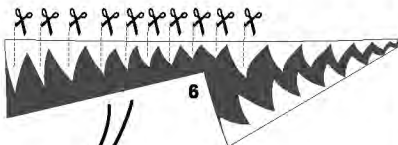
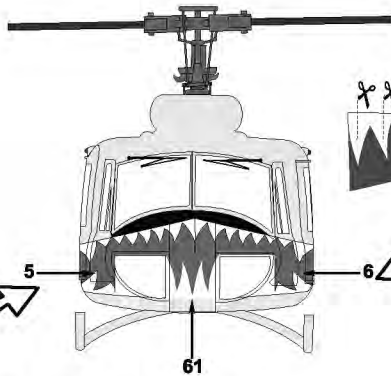
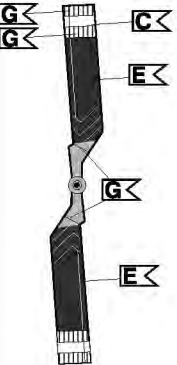
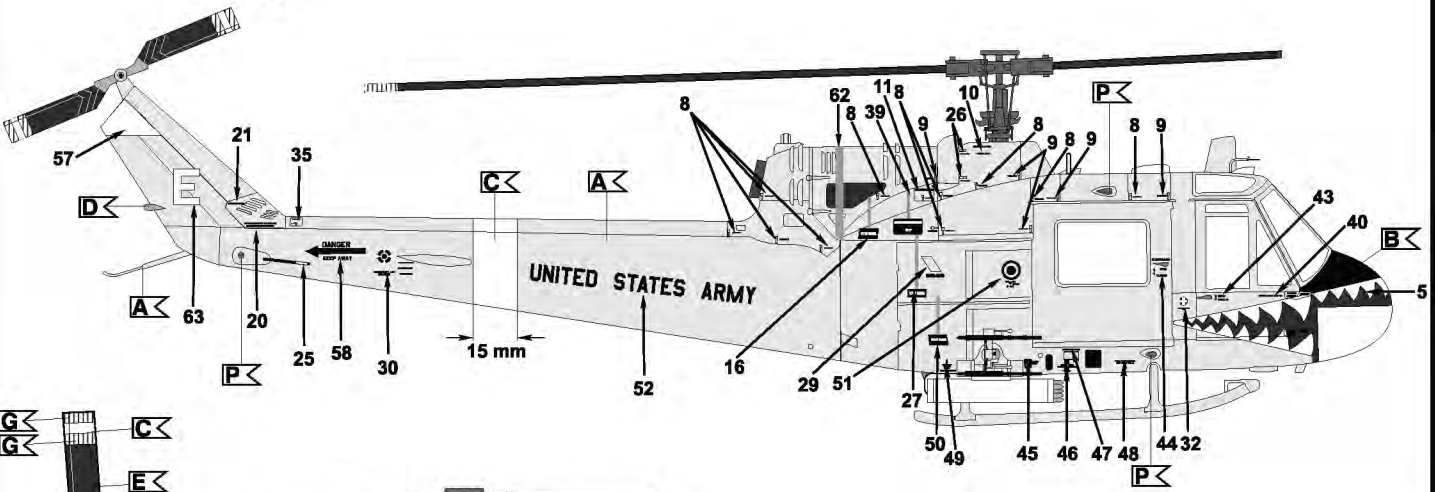
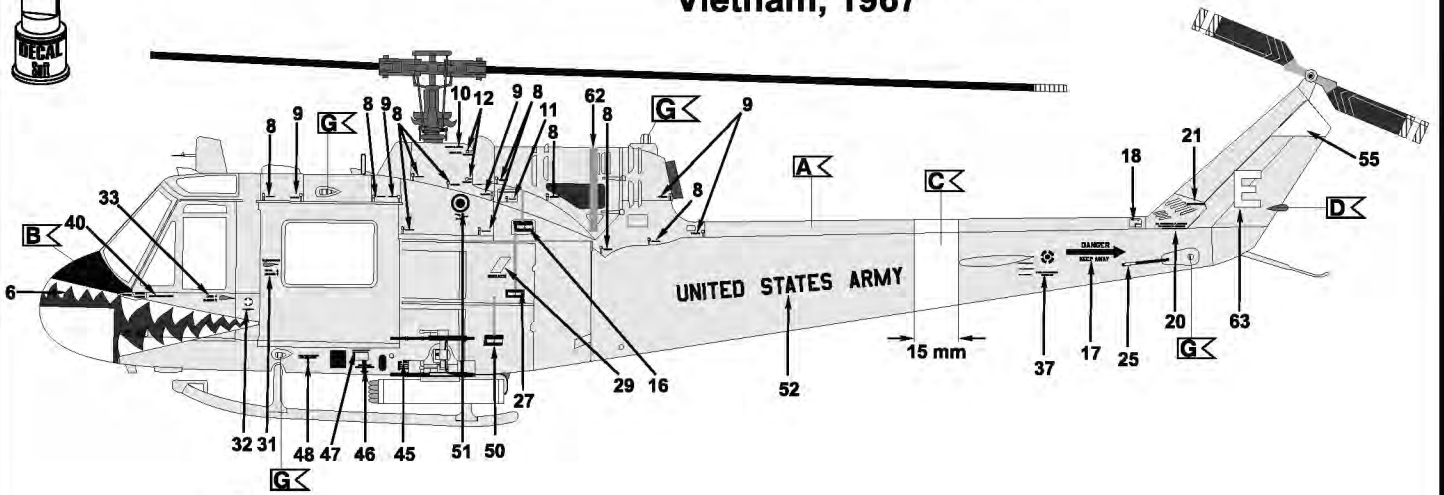




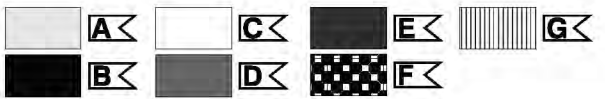
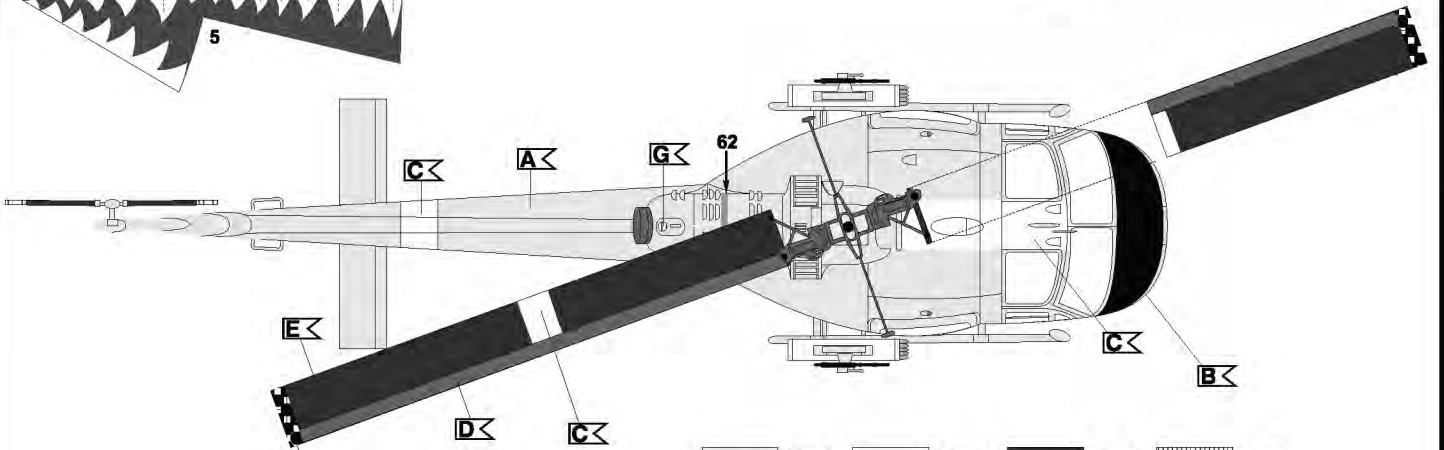
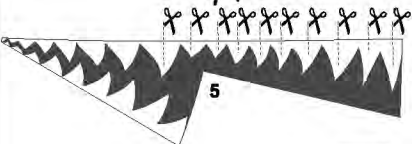
48



US Army, 174th. AHC, (Attack Helicopter Company) Vietnam, 1967

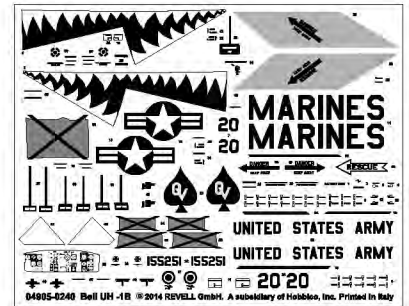
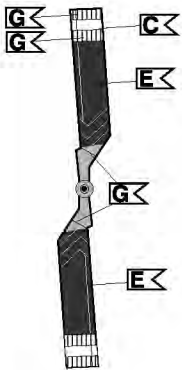
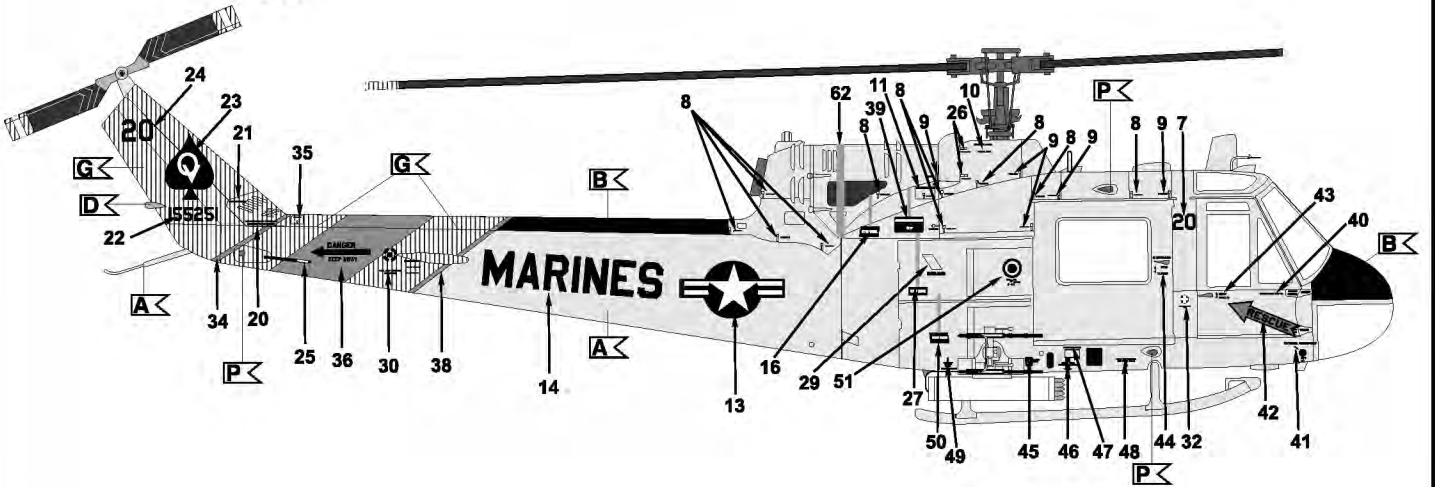
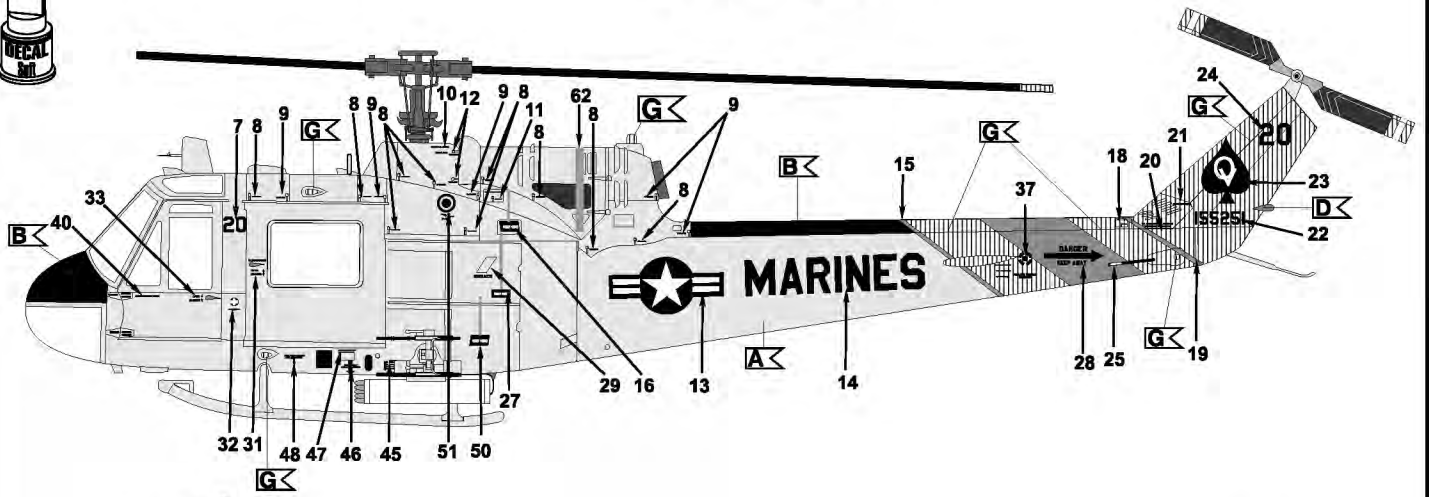


E E nicht benötigt/not used:
53/54/56/60

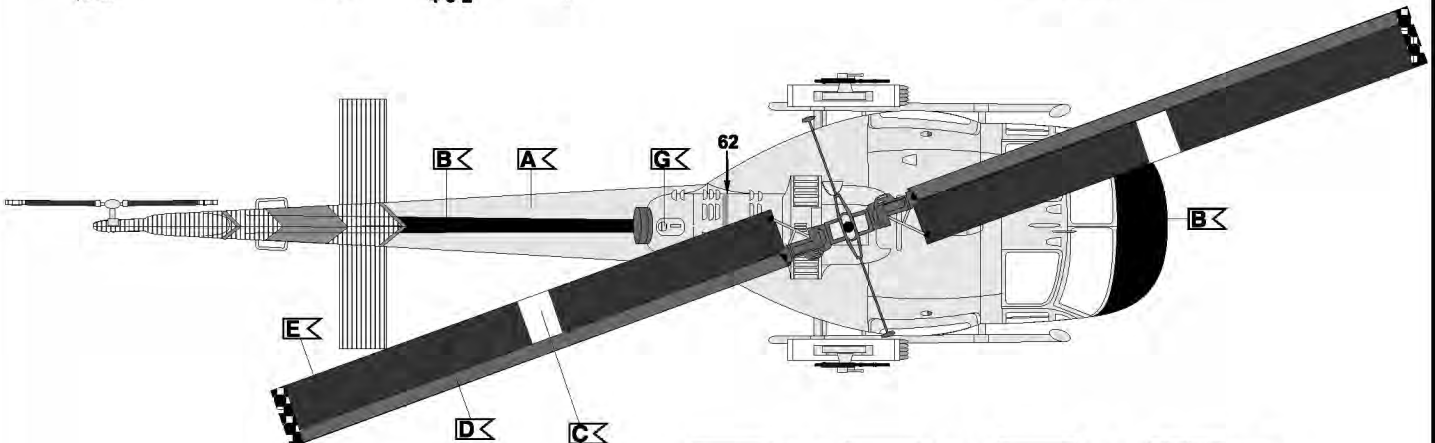









49  

US Marine Corps, Vietnam, 1965



 nicht benötigt/not used:
53/54/56/60



	A		C		E		G
	B		D		F		